



- ОПИСАНИЕ**
1. Выключатель питания «I/O» со световым индикатором
  2. Колба для кофе
  3. Шкала уровня воды
  4. Резервуар для воды
  5. Крышка
  6. Держатель фильтра с противокальцевым клапаном
  7. Многоразовый нейлоновый фильтр
  8. Подставка для подогрева колбы
  9. Мерная ложка
- Внимание!** Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки УЗО обратитесь к специалисту.
- РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ**
- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Сохраняйте данное руководство в течение всего срока эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинно вреда пользователю или его имущество.
- Перед первым включением убедитесь в том, что рабочее напряжение кофеварки соответствует напряжению в электрической сети.
  - Сетевой шнур снабжен «евровилкой», включайте её в электрическую розетку, имеющую надёжный контакт заземления.
  - Во избежание риска возгорания кофеварку не используйте в переходной при подключении чайника к электрической розетке.
  - Используйте кофеварку только по её прямому назначению. Не используйте устройство вне помещений.
  - Установив кофеварку на сухой ровной устойчивой поверхности, не ставьте устройство на край стола.
  - Не используйте кофеварку в непосредственной близости от источника тепла, влаги или открытого пламени.
  - Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
  - Во избежание удара электрическим током не погружайте кофеварку, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости.
  - Не включайте кофеварку без воды.
  - Используйте кофеварку только при наличии установленной колбы для кофе.
  - Не оставляйте пустую колбу на нагревательной панели, и не допускайте резких перепадов температуры колбы, в противном случае стекло может треснуть.
  - Не ставьте горячую колбу на холодную поверхность.
  - Не используйте кофеварку, если стеклянная колба повреждена.
  - Используйте колбу только с данным прибором. Обращайтесь осторожно со стеклянной колбой во избежание её повреждения!
  - Никогда не оставляйте работающую кофеварку без присмотра.
  - Не дотрагивайтесь до корпуса кофеварки мокрыми руками.
  - Во избежание ожога не дотрагивайтесь до горячих поверхностей кофеварки в процессе приготовления кофе и сразу после выключения устройства. Дайте кофеварке остыть.
  - Во время приготовления кофе вода под давлением пара проходит через молотый кофе, поэтому запрещается наклоняться над кофеваркой, открывать крышку, вынимать держатель фильтра и извлекать съёмный фильтр.
  - Используйте только чистую холодную воду.
  - Не снимайте колбу с подставки в процессе приготовления кофе.
  - Не используйте колбу для иных целей, не ставьте её в электрические и газовые плиты, не используйте колбу в микроволновых печах.
  - Отключайте кофеварку от электрической сети перед чистой или в случае, если вы устройством не пользуетесь.
  - Отключая устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
  - Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
  - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

Данное устройство не предназначено для использования детьми.

Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

- Периодически проверяйте состояние сетевого шнура и вилки сетевого шнура.
- Запрещается пользоваться устройством при наличии каких-либо повреждений корпуса кофеварки, колбы для кофе, сетевого шнура или вилки сетевого шнура.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**  
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
- Перед приготовлением кофе проведите пробный цикл варки, используя только воду, не засыпая его кофе в фильтр.
- Извлеките кофеварку из упаковки, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
  - Убедитесь в том, что рабочее напряжение кофеварки соответствует напряжению в электрической сети.
  - Откройте крышку (5), извлеките держатель фильтра (6) и нейлоновый фильтр (7).
  - Промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством все съёмные детали: колбу для кофе (2), держатель филь-

**РУССКИЙ**

**КОФЕВАРКА MW-1657 BK**  
Кофеварка предназначена для приготовления напитка из молотых кофейных зёрен.

- Установите держатель фильтра (6) на место.
- Вставьте нейлоновый фильтр (7) в держатель (6).
- Наполните колбу для кофе (2) чистой водой приблизительно наполовину.
- Вылейте воду из колбы (2) в резервуар (4).
- Закройте крышку (5) и установите колбу (2) на подставку (8).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку и включите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «I», при этом загорится световой индикатор, расположенный в выключателе.
- После того как в резервуаре (4) не останется воды, выключите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «O».
- Дайте устройству остыть в течение 5 минут и вылейте воду из колбы (2).
- При необходимости повторите цикл 2-3 раза.

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ**  
Готовый кофе получается в процессе однократного прохождения горячей воды через слой молотого кофе в фильтре (7). Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать хорошо прожаренные и свежемолотые зёрна кофе.

- Откройте крышку (5).
- Вставьте фильтр (7) в держатель (6).
- Мерной ложкой (9) отмерьте необходимое количество молотого кофе и засыпьте его в фильтр (7). В среднем на одну чашку требуется 6 граммов молотого кофе, точное количество подбирайте по вкусу.
- Наполните резервуар (4) холодной водой до требуемого уровня. Уровень воды определите с помощью шкалы (3) с разметкой в чашках.
- Установите колбу (2) на подставку (8).
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку. Включите кофеварку, переведя выключатель питания (1) в положение «I», при этом загорится световой индикатор, кофеварка начнёт работать.
- Когда вся вода пройдёт через фильтр, выключите кофеварку, установив выключатель питания (1) в положение «O».
- Чтобы кофе оставался горячим, оставьте колбу (2) на подставке (8) и не выключайте кофеварку выключателем (1).

**Примечание:** При необходимости, в любое время приготовления кофе при этом не будет прерван. Подача кофе прекратится только на момент отставления колбы на подставке (8), но время отсутствия не должно превышать 30 секунд.

- **Внимание!**
  - Когда отпадёт необходимость в подогреве колбы (2), обязательно выключите кофеварку, переведя выключатель (1) в положение «O».
  - Не оставляйте пустую колбу для кофе (2) на горячей подставке для подогрева колбы (8), в противном случае стекло может треснуть.
- **Вода под давлением пара проходит через молотый кофе, поэтому рекомендуется использовать свежемолотый кофе из хорошо прожаренных зёрен.**
- **Вкус готового напитка зависит от качества исходного продукта, поэтому рекомендуется использовать свежемолотый кофе из хорошо прожаренных зёрен.**

**ЧИСТКА И УХОД**  
Возки раз перед чистой отключайте прибор от электросети.

- Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности мягкой слегка влажной тканью, затем вытрите насухо.
- Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щётки и абразивные моющие средства.
- Все съёмные детали промойте тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните, протрите насухо и установите на место.
- Не погружайте кофеварку в воду или в любые другие жидкости. Не помещайте кофеварку в посудомоечную машину.

**УДАЛЕНИЕ НАКИПИ**  
— Регулярно очищайте кофеварку от накипи.

- Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в торговой сети, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
- После удаления накипи тщательно промойте кофеварку. Для этого залейте в резервуар (4) чистую воду и включите устройство, не засыпая кофе.
- Повторите цикл несколько раз.

**ХРАНЕНИЕ**  
— Прежде чем убрать устройство на хранение, отключите его от электросети и дайте ему полностью остыть.

- Производите чистку устройства.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

**КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**  
Кофеварка – 1 шт.  
Съёмный держатель с нейлоновым фильтром – 1 шт.  
Колба для кофе – 1 шт.  
Мерная ложка – 1 шт.  
Инструкция – 1 шт.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц  
Потребляемая мощность: 600 Вт  
Объём воды: 600 мл

*Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.*

**Срок службы прибора – 3 года**

**EMC** Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

**Изготовитель:** Стар Плюс Лимитед, Гонконг  
**Адрес:** оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг.  
**Телефон:** +8 85225110112

Информация об Импортёре указана на индивидуальной упаковке. Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru)

Единая справочная служба: +7 (495) 921-01-70  
Сделано в КНР

**ENGLISH**

**COFFEE MAKER MW-1657 BK**  
The coffee maker is intended for making drinks of ground coffee beans.

- DESCRIPTION**
1. Power switch «I/O» with a light indicator
  2. Coffee flask
  3. Water level scale
  4. Water tank
  5. Lid
  6. Filter holder with anti-drip valve
  7. Reusable nylon filter
  8. Flask heating base
  9. Measuring spoon

**Attention!**  
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA. To install an RCD, contact a specialist.

- USAGE AND SAFETY INSTRUCTIONS**  
Read these instructions carefully before using the unit. Keep this instruction during the whole operation period. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.
- Before switching the unit on for the first time, make sure that the operating voltage of the coffee maker corresponds to the voltage of your mains
  - The power cord is equipped with a «europlug»; plug it into the socket with a reliable grounding contact.
  - To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
  - Use the coffee maker according to its intended purpose only.
  - Do not use the unit outdoors.
  - Place the coffee maker on a dry flat stable surface; do not place it on the edge of the table.
  - Do not use the coffee maker near heat and moisture sources and near open flame.
  - Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
  - To avoid electric shock, do not immerse the coffee maker, power cord or power plug into water or other liquids.
  - Do not switch the coffee maker on if the water tank is empty.
  - Use the coffee maker only with the coffee flask installed.
  - Do not leave the empty flask on the heating panel and avoid exposing the flask to extreme temperature differences as it may cause cracks in the glass.
  - Do not put a hot glass flask on a cold surface.
  - Do not use the coffee maker if the glass flask is damaged.
  - **Use the flask with this unit only. Handle the glass flask with care to avoid damaging it!**
  - Never leave the operating coffee maker unattended.
  - Do not touch the coffee maker body with wet hands.
  - To avoid burns, do not touch hot surfaces of the coffee maker during coffee making and right after switching the unit off. Let the coffee maker cool down.
  - During the coffee making process, water passes through ground coffee under steam pressure, so do not bend over the coffee maker, do not open the lid, do not remove the filter holder and do not remove the filter.
  - Use only pure cold water.
  - Do not remove the flask from the table during coffee making.
  - Do not use the flask for other purposes, do not place it on electric and gas cookers and do not use the flask in microwave ovens.
  - Unplug the coffee maker before cleaning or when you are not using it.
  - When unplugging the unit, pull the plug but not the cord.
  - Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
  - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.
  - **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
  - This unit is not intended for usage by children.
  - The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
  - Check the power cord and plug periodically.
  - Do not use the unit if the coffee maker body, the coffee flask, the power plug or the power cord is damaged.
  - Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website [www.maxwell-products.ru](http://www.maxwell-products.ru).
  - Transport the unit in the original package only.
  - For environment protection do not discard the unit with usual household waste after its service life expiration; apply to a specialized center for further recycling.
  - Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

**Note:** If necessary, during making coffee you can remove the flask (2) from the warming tray (8) and pour yourself some hot drink. This doesn't interrupt the coffee making process. Coffee dispensing will stop only for the time when there is no flask on the tray (8) and this should not exceed 30 seconds.

- Attention!**
- **When you no longer need to heat the flask (2), switch the coffee maker off by setting the switch (1) to the «O» position.**
  - **Do not leave the empty coffee flask (2) on the hot warming tray (8), otherwise the glass may crack.**
  - **Water passes through ground coffee under steam pressure, so do not bend over the coffee maker, do not open the lid (5) and do not remove the filter holder (6).**
  - **The taste of the ready drink depends on the quality of the raw product, therefore we recommend using fresh-ground coffee made of well-roasted beans.**

**CLEANING AND CARE**  
Unplug the unit every time before cleaning.

- Let the coffee maker cool down completely and clean the outer surfaces of the unit body with a soft slightly damp cloth, then wipe dry.
- Use soft detergents to remove dirt, do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Wash all removable parts with warm water and neutral detergent, then rinse them, dry thoroughly and install back to their places.
- Do not immerse the coffee maker into water or other liquids.
- Do not wash the unit in a dishwashing machine.

**DESCALING**  
Clean the coffee maker from scale regularly.

- To remove scale, use recommended substances, which you can buy in retail stores, and strictly follow the instructions on the package.
- After descaling, wash the coffee maker thoroughly. To do this, pour pure water into the tank (4) and switch the unit on without adding coffee.
- Repeat the cycle several times.

**STORAGE**  
Before taking the unit away for storage, unplug it and let the unit cool down completely.

- Clean the unit.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

**DELIVERY SET**  
Coffee maker – 1 pc.  
Removable holder with a nylon filter – 1 pc.  
Coffee flask – 1 pc.  
Measuring spoon – 1 pc.  
Instruction manual – 1 pc.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**  
Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz  
Power consumption: 600 W  
Water capacity: 600 ml

*The manufacturer preserves the right to change the design and the specifications of the unit without a preliminary notification.*

**Coffee maker operating life is 3 years**

**Guarantee**  
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

**CE** This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

**ҚАЗАҚША**

**КОФЕҒҰҚТЫҒЫШ MW-1657 BK**  
Кофебұқтығыш ұнтақталған кофеден сусын әзірлеуге арналған.

- СИПАТТАМАСЫ**
1. Жылқы керсеткіші бар қуат ажыратқыш «I/O»
  2. Кофеге арналған колба
  3. Су денгейінің шкаласы
  4. Суға арналған сүйікшойма
  5. Қапталы
  6. Тамшыға қарсы клапаны бар сүзгі ұстағышы
  7. Көл реттік нейлон сүзгісі
  8. Колбаны ыздәруға арналған тіреу
  9. Өлшеуші қасық

**Назар аударыңыз!**  
Қосымша қорғану үшін қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тогы бар қорғаушы сәндіріс құралына (ҚСҚ) орнату қойған жөн. ҚСҚ орнату үшін маман шақырыңыз.

**ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӨНІНДЕГІ ҰСЫНЫСТАР**  
Құрылғыны пайдалану алдында пайдалану бойынша нұсқаулықпен танысыңыз. Сондықтан жақсы құрылған және дән жаңа ұнтақталған кофе пайдаланған жөн.

- Қапталы ашыңыз.
- Сүзгіші (7) ұстағыша (6) салыңыз.
- Өлшеуші қасықпен (9) ұнтақталған кофеңіз қалемің өлшеп, оны сүзгіге (7) салыңыз. Орташа мөлшермен бір тостақ кофеге 6 грамм ұнтақталған кофе қажет, дәл мөлшерін тағалма қарай таңдаңыз.
- Резервуарды (4) талап етілген деңгейге дейін суық сумен тоқтырыңыз. Су деңгейін тостағандық белгілері бар мекеліктің (3) көмегімен анықтаңыз.
- Қапталы (5) жабу керек.
- Колбаны (2) тіреуге (8) орнатыңыз.
- Желілік шнурдың ашаасын электр розеткасына сұғыңыз. Қуат ажыратқышты (1) «I» күйіне орнатып, кофебұқтығышты қосыңыз, бұл кезде жарық көрсеткіші жаңады, кофебұқтығышты жұмыс істей бастайды.
- Барлық су сүзгі арқылы өтіп болған кезде, қуат ажыратқышты (1) «O» күйіне орнатып, кофебұқтығышты сөндіріңіз.
- Кофе астық күйде қалу үшін колбаны (2) тұтыра (8) ұстаныңыз.
- Электр тогының соғу кезінде болдырмаңыз оны кофебұқтығышты, желілік шнурды немесе желілік шнур ашаасын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз.
- Кофе қайнатқышы сусыз пайдаланыңыз.
- Кофебұқтығышты тек кофе арналған колба орнатылған жағдайда ғана пайдаланыңыз.
- Бос құтыны қалдыртып тақтада қалдырмаңыз, және құты температурасының өсетуін ұқтығына жол бермеңіз, кері жағдайда шыны шытыптан кетуі мүмкін.
- Ыстық шыны құтыны салқып бетке қоймаңыз.
- Құтының бөрілен аспаппен ғана пайдаланыңыз. Құтының бүтіндігіне жол бермеу үшін оны ұқыпты пайдаланыңыз!
- Ешқашан жұмыс істеп тұрған кофебұқтығышты қараусыз қалдырмаңыз.
- Кофебұқтығыш корпусын сулы қолмен ұстамаңыз.
- Күйік аулау жол бермеу үшін кофе дайындау процесінде және құрылғыны сөндіргеннен кейін бірден кофебұқтығыштың ыстық беттерін қолыңызды тигізбеңіз. Кофебұқтығышты кофе арқылы өтетін, сондықтан кофебұқтығыштың үстінен өңкеліп түнеуге, қапталты ашуға, сүзгіш ұстаушының аулаға және шешілмелі сүзгішті шығаруға тыйым салынады.
- Тек таза салқын суды пайдаланыңыз.
- Кофен дайындау процесінде колбаны тіреуден алмаңыз.
- Колбаны басқа мақсаттарды пайдаланыңыз, оны электрлік және газ пештерінде қоймаңыз, колбаны ықсақ томыңды пештерде пайдаланыңыз.
- Тазаула немесе құрылғыны пайдаланбаған кезде құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғы электр желісінен ажыратқан кезде желілік баудан тартпаны, желілік баудың ашаасынан ұстаныңыз.
- Балалар приборды ойыншық ретінде пайдаланбағ үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Балалардың қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен қапшықтарды қараусыз қалдырмаңыз.

**Назар аударыңыз!** Балалару полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірмен ойынуға рұқсат бермеңіз. **Тұтырау қауіп!**

- Бұл құты балалардың ойыншықтары арнамағыз.
- Бұл құрылғы физикалық, психикалық немесе ақыл-есі төмен адамда не болмаса, тиісті тәжірибесі немесе білімі жоқ болған жағдайда, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адам құрылғыны қалай пайдалану туралы нұсқау бермеген жағдайда (балаларға да қатысты) қолдануына болмайды.

- Егер бұдан былай колбаны (2) қыздыру қажет болмаса, міндетті түрде кофебұқтығышты ажыратыңыз, ол үшін ажыратқышты (1) «O» күйіне орнатыңыз.
- Бос кофеге арналған құтыны (2) құтының ысытуға арналған тұтыраға (8) қалдырмаңыз, кері жағдайда шыны шытыптан кетуі мүмкін.
- Су ұнтақталған кофе арқылы өтеті, сондықтан кофеңіз әзірлеу кезінде кофебұқтығыштың үстіне өңкелуге, қапталты (5) ашуға және сүзгі ұстағышты (6) шығаруға тыйым салынады.
- Дайын сусынның дәмі бастапқы өнімнің сапасына байланысты, сондықтан жақсы құрылған дәннен жаңа ұнтақталған кофе пайдаланған жөн.

**ТАЗАРУ ЖӘНЕ КҮТІМІ**

- Приборды тазалар алдында оны үнемі электр желісінен ажыратыңыз.
- Кофебұқтығышты толық сұтығыңыз және сыртың беттерін сөл ылғал жұмсақ матамен сүртіп, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Құлді кетуі үшін жұмсақ тазартқы заттарды пайдаланыңыз, металдан жасалған қылшақтарды және қахайтын жұғыш заттарды пайдаланыңыз.
- Барлық алынбалы бөлшектерді бейтарап жұғыш заты бар жылы сумен жуыңыз, оларды шығыңыз, құрғатып сүртіңіз де, орнына орнатыңыз.
- Кофебұқтығышты суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Кофебұқтығышты ыстық жұмыс машинаға салмаңыз.

**ҚАҚТЫ КЕТІРУ**  
— Кофебұқтығышты үнемі қатқан тазалап отырыңыз.

- Қақты жою үшін суда желіліңде сапты алға болтып ұсынылған құралдарды пайдаланыңыз және олардың қаптамасындағы нұсқауларды қатаң ұстаныңыз.
- Қақты кетіргеннен кейін кофеқайнатқышты өбден жуыңыз. Бұл үшін ыдысқа (4) кофеңіз сеппей таза суды құйыңыз да, құрылғыны қосыңыз.
- Циклді бірнеше рет қайталанңыз.

**САҚТАЛУЫ**  
— Құрылғыны сақтауға алып қоймас бұрын, міндетті түрде оны электр желісінен ажыратыңыз да оны толық сұтытып алыңыз.

- Құрылғыны жуып, тазалаңыз.
- Құрылғыны құрғақ салыңыз, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

**ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ**  
Кофе қайнатқыш – 1 дң.  
Нейлон сүзгіші бар шешілмелі ұстағышы – 1 дң.  
Кофеге арналған колба – 1 дң.  
Өлшеуші қасық – 1 дң.  
Нұсқаулық – 1 дң.

**ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР**  
Электрқореті: 220-240 В ~ 50/60 Гц  
Тұтынғыланы қуат: 600 Вт  
Судың көлемі: 600 мл

*Өңірүші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын-ла хабарлаусыз өзгерту құқығын сақтайды*

**Құрылғы ТЕК ТҰРМЫСТЫҒЫ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН**

**Алғаш пайдаланар алдында**  
Тұтырау қауіпін болдырмау үшін немесе құрылғы төмен температурда сақталған жағдайда оны белме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт ұстау қажет.

Кофе даярлау алдында ұнтақталған кофеңіз сүзгіге сеппей, тек суды пайдаланып, қайнатудың сынама циклін өткізіңіз.

- Құрылғының қаптамасын ашып, құрылғының жұмысына кедергі жасамай, кез келген жапырақтарды алып тастаңыз.
- Құрылғының жұмыс кернеуі үйдің желінің кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.

**EMC**



